

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

23 AOÛT 1945.

23 AUGUSTUS 1945.

PROJET DE LOI relatif à l'amnistie fiscale.

WETSONTWERP betreffende de fiscale amnestie.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION SPÉCIALE ⁽¹⁾,
PAR M. **BUSET**.

VERSLAG

NAMENS DE BIJZONDERE COMMISSIE ⁽¹⁾,
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER **BUSET**.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Votre Commission a estimé à l'unanimité qu'une amnistie fiscale relativement large se justifiait en ce moment. Mais elle a insisté pour que les pénalités prévues soient appliquées dans toute leur rigueur à charge des fraudeurs non repentants. Elle a, en outre, exprimé le désir de voir sanctionner avec plus de sévérité que dans le passé les dissimulations qui seraient relevées à l'avenir dans les déclarations.

Uw Commissie was eenparig van oordeel dat een betrekkelijk ruime fiscale amnestie op dit oogenblik te verantwoorden is. Zij heeft er evenwel, op aangedrongen dat de voorziene straffen in al hun gestrengheid zouden worden toegepast tegen de niet berouwvolle belastingontduikers. Zij heeft, bovendien, den wensch uitgedrukt in 't vervolg de in de aangiften verzwegen inkomsten met een grootere strengheid dan voorheen zouden worden gestraft.

Certains commissaires ont émis l'avis que la conception du projet était trop large et que l'on aurait dû percevoir les droits éclusés dans toute la mesure où le permet la législation en vigueur : à partir de l'exercice 1937 pour les impôts sur les revenus, à partir de 1935 pour les droits de succession.

Sommige commissarissen waren van oordeel dat de opvatting van het ontwerp te ruim was en dat men de ontdoken rechten had moeten invorderen in de volle mate waarin de van kracht zijnde wetgeving dit toelaat : van het dienstjaar 1937 af voor de belastingen op de inkomsten, van 1935 af voor de successierechten.

D'autres commissaires, au contraire, auraient voulu une amnistie plus large et même plus étendue : l'éponge aurait dû être passée sur toutes les dissimulations et les fraudes antérieures à 1945 et il aurait

Andere commissarissen, daarentegen, hadden een breeder en zelfs uitgebreider amnestie gewild : de spons zou moeten worden gehaald over alle verzwijging en bedrag van vóór 1945 en de amnestie zou

⁽¹⁾ Composition de la Commission spéciale : M. Van Belle, président.

1^o Les membres de la Commission des Finances : MM. Adam, Allewaert, De Winde, Duchâteau, Duvieusart, Eyskens, Philippart, Porta, Vanderghote. — Buset, Deburme, Embise, Hoen, Merlot, Uytroever, Van Santvoort. — Janssen (Ch.-E.), Leclercq, Liebaert, Masquellier. — Borremans;

2^o Les membres désignés par les Sections : MM. Carton de Wiart, Derbaix, Devèze (M.), Merget, d'Aspremont Lynden.

Votr :

121 : Projet.

⁽¹⁾ Samenstelling van de Bijzondere Commissie : de heer Van Belle, voorzitter.

1^o De leden van de Commissie voor de Financien : de heeren Adam, Allewaert, De Winde, Duchâteau, Duvieusart, Eyskens, Philippart, Porta, Vanderghote. — Buset, Deburme, Embise, Hoen, Merlot, Uytroever, Van Santvoort. — Janssen (Ch.-E.), Leclercq, Liebaert, Masquellier. — Borremans;

2^o De leden aangeduid door de Afdeelingen : de heeren Carton de Wiart, Derbaix, Devèze (M.), Merget, d'Aspremont Lynden.

Zie :

121 : Ontwerp.

H

fallu appliquer également l'amnistie au droit de timbre et aux taxes assimilées.

Après en avoir longuement délibéré, la Commission a rejeté les amendements présentés. Elle s'est ralliée à la conception du Gouvernement et en a constaté le caractère modéré et raisonnable.

Le § 1^{er} de l'article premier a été précisé en ce sens que l'amnistie est limitée, en ce qui concerne les impôts sur les revenus et la contribution nationale de crise, aux revenus dissimulés qui auraient dû être soumis aux dits impôts pour les exercices 1940 à 1944 inclus.

Si la déclaration de ces revenus dissimulés est faite dans les trois mois de la publication de la présente loi et si le paiement des impôts y afférents est effectué dans les soixante jours (au lieu du délai de trente jours inscrit dans le projet) de la notification de leur montant, l'intéressé échappera aux accroissements, amendes et autres pénalités encourus.

Quant aux contraventions en matière de droits de succession et de taxe compensatoire des droits de succession, votre Commission a décidé que sont visées les infractions commises avant le 31 décembre 1944 (au lieu du 7 octobre 1944). D'autre part, l'amnistie couvrira les dissimulations de prix commises dans les actes enregistrés pendant la période du 1^{er} janvier 1940 au 31 décembre 1944, au lieu de la période du 10 mai 1940 au 1^{er} novembre 1944 prévue dans le projet de loi. Outre l'élargissement des délais précités, votre Commission a estimé qu'il convenait de renoncer à tout intérêt de retard dans le cas où les droits éludés sont payés dans le délai fixé. Elle a, à cette fin, supprimé dans le § 2, 2^e ligne, les mots « éventuellement augmentés des intérêts légaux ».

Le § 3 de l'article premier porte que des délais de paiement peuvent être accordés, sur demande motivée, moyennant versement d'un intérêt de retard au *taux prévu* par les dispositions légales sur la matière. Pour plus de précision, votre Commission a remplacé les mots « au taux prévu » par les mots « dans les conditions prévues ».

Vous remarquerez que l'amnistie est subordonnée essentiellement à la déclaration *spontanée*, par le contribuable, des dissimulations ou fraudes commises.

En Commission, les précisions suivantes ont été données à ce sujet.

La notion de déclaration *spontanée* est déjà reprise en ces termes, dans l'article 7, IV, de la loi du

eveneens moeten worden toegepast op het zegelrecht en de daarmee gelijkgestelde taxes.

Na lang hierover te hebben beraadslaagd, heeft de Commissie de voorgestelde amendementen verworpen. Zij is de opvatting van de Regeering bijgetreden en heeft er den gematigden en redelijken aard van onderlijnd.

§ 1 van artikel 1 werd nauwkeuriger omschreven, in dien zin dat de amnestie beperkt wordt, wat betreft de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting, tot de verzwezen inkomsten die, voor de dienstjaren 1940 tot 1944 inbegrepen, aan voornoemde belastingen moesten worden onderworpen.

Indien de aangifte van deze verzwezen inkomsten gedaan wordt binnen drie maanden na de bekendmaking van deze wet en indien de betaling van de belastingen die er op slaan, geschiedt binnen 60 dagen (in plaats van den termijn van 30 dagen, in het ontwerp ingeschreven) van de beteekening van hun bedrag, zal de belanghebbende ontsnappen aan de opgelopen verhoogingen, geldboeten en andere straffen.

Wat de overtredingen inzake successierecht en de taxe tot vergoeding van de successierechten betreft, heeft Uw Commissie beslist dat bedoeld worden de overtredingen gepleegd vóór 31 December 1944 (in plaats van 7 October 1944). Anderzijds, zal de amnestie de prijzenbewimpeling dekken gepleegd in de akten die geregistreerd werden gedurende het tijdperk van 1 Januari 1940 tot 31 December 1944, in plaats van het tijdperk van 10 Mei 1940 tot 1 November 1944, dat in het wetsontwerp is voorzien. Buiten de verruiming van de voornoemde termijnen, was Uw Commissie van oordeel, dat kon worden afgezien van elken nalatigheidsinterest in het geval waarin de ontdoken rechten betaald worden binnen den vastgestelden termijn. Daarom heeft zij in § 2, 2^{de} regel, de woorden « eventueel opgevoerd met de wettelijke interesten » weggelaten.

§ 3 van het eerste artikel luidt, dat uitstel van betaling, op met redenen omkleede aanvraag, kan worden toegestaan, tegen storting van een nalatigheidsinterest, vastgesteld op den bij de desbetreffende wetsbepalingen *voorzien*en voet. Om nog meer nauwkeurigheid te bereiken, heeft Uw Commissie de woorden « op den bij de desbetreffende wetsbepalingen voorzienen voet » vervangen door « in de voorwaarden bij de desbetreffende wetsbepalingen voorzien ».

Ge zult bemerken, dat de amnestie in overwegende mate afhankelijk wordt gesteld van de *spontane* aangifte, door den belastingplichtige, van de gepleegde verzwijgingen of bedrog.

In de Commissie, werd hierover volgende nadere toelichting gegeven.

Het begrip *spontane* aangifte werd reeds in deze bewoordingen overgenomen in artikel 7, IV, der wet

28 juillet 1938 tendant à assurer l'exacte perception des impôts (*Moniteur* du 20 août 1938, n° 232) :

« Toute personne qui a contrevenu à une loi d'impôt, avant la publication de la présente loi, sera entièrement déchargée de l'accroissement d'impôt ou des amendes fiscales si elle fait, dans les trois mois à compter de cette publication, la déclaration spontanée de la contravention. »

Cette disposition a été commentée comme suit aux n° 107 et 108 de l'instruction du 14 septembre 1938, n° CD 7774 (*Recueil des Contributions directes*, n° 511) :

« Le n° IV de l'article 7 porte une sorte d'amnistie en ce sens qu'il décharge de tout accroissement d'impôt ou des amendes fiscales tout redevable qui, ayant contrevenu à une loi d'impôt avant le 20 août 1938, fera, dans les trois mois à compter de cette date, soit donc au plus tard le 20 novembre 1938, la déclaration spontanée de la contravention.

» Les impôts et accessoires sont en tout cas intégralement dus.

» Du fait que la déclaration doit être spontanée, découle la conséquence que les aveux de fraude ou les rectifications de déclarations consécutifs à une démarche verbale ou écrite des agents de l'Administration ne peuvent entraîner dispense d'appliquer les accroissements ou les amendes; ces aveux et ces rectifications doivent, pour qu'il puisse y avoir lieu à application du n° IV de l'article 7, être faits *avant toute intervention des agents de l'Administration*. »

Les règles ainsi fixées ont été précisées dans les termes suivants au n° 24 de la circulaire du 27 novembre 1943, n° C.I./59865/R2 :

« Sauf circonstances spéciales, peut être exonéré de tout accroissement celui qui, après avoir fait sa déclaration ou après avoir été imposé sur la base de celle-ci, déclare *spontanément*, c'est-à-dire *avant toute démarche verbale ou écrite et sans qu'une enquête préalable ait été faite ou annoncée*, des revenus autres ou supérieurs; l'exonération ne portera cependant pas sur les impôts afférents aux revenus imposables nouveaux qui seraient retenus au delà des suppléments ainsi spontanément déclarés. »

Cette conception a été admise par la Cour d'Appel de Gand dans son arrêt en date du 10 décembre 1940, en cause Janssens, arrêt dans lequel la Cour s'est refusée à considérer comme spontanée une déclaration complémentaire qui avait été faite en suite de questionnaires envoyés aux contribuables par le contrôleur des contributions. Le pourvoi fixé contre cet

van 28 Juli 1938 tot verzekering van de juiste heffing van belastingen (*Staatsblad* van 20 Augustus 1938, n° 232) :

« Al wie, vóór de bekendmaking van deze wet, een belastingwet heeft overtreden, wordt geheel ontheven van den aangroei van belasting of van de fiskale geldboeten, indien hij, binnen drie maanden van deze bekendmaking, de spontane aangifte doet van de overtreding. »

Deze bepaling werd als volgt toegelicht in n° 107 en 108 van de onderrichting van 14 September 1938, n° CD 7774 (*Verzameling der Directe Belastingen*, n° 511) :

« Nummer IV van artikel 7 houdt bepaling van een soort amnestie in dien zin dat van alle verhooging van belasting of van belastingboeten wordt ontslagen, ieder belastingplichtige die vóór 20 Augustus 1938 een belastingwet overtreden heeft en binnen drie maanden na dezen datum, zegge dus ten laatste op 20 November 1938, die overtreding *spontaan* heeft aangegeven.

» De belastingen en bijhoorigheden blijven in alle geval algeheel verschuldigd.

» Uit het feit dat de aangifte spontaan moet geschieden vloeit voort dat de bekentenissen van bedrog of de rectificatiën van aangiften, naar aanleiding van een schriftelijke of mondelinge bemoeiing van de ambtenaren van de administratie, geen dispensatie ter zake van het toepassen van de verhoogingen of boeten kan medebrengen; die bekentenissen en die rectificatiën moeten, opdat toepassing van n° IV van artikel 7 mogelijk zij, *vóór alle optreden van de ambtenaren der administratie geschieden*. »

De aldus vastgestelde regels werden als volgt verduidelijkt in n° 24 van het rondschrijven van 27 November 1943, n° C.I./59865/R2 :

« Behoudens bijzondere omstandigheden mag van alle verhooging vrijgesteld worden degene die, na zijn aangifte gedaan te hebben of na op grond derzelve te zijn aangeslagen, *spontaan* (zegge voor elke mondelinge of schriftelijke tusschenkomst en zonder dat een vooronderzoek gedaan of aangekondigd werd) andere of hogere inkomsten aangeeft; de vrijstelling zal echter niet slaan op de belastingen in verband met de nieuwe belastbare inkomsten, welke in aanmerking zouden komen boven de aldus spontaan aangegeven supplementen. »

Deze opvatting werd bijgetreden door het Hof van Beroep te Gent in zijn arrest van 10 December 1940, in de zaak Janssens, in welk arrest het Hof weigerde een bijkomende aangifte als spontaan te beschouwen, die werd gedaan ingevolge vragenlijsten daar den controleur der belastingen gezonden aan de belastingplichtigen. De voorziening tegen dit

arrêt a été rejeté par la Cour de cassation le 10 décembre 1941.

Un commissaire a demandé confirmation, par un texte précis, de l'opinion exprimée dans l'exposé des motifs et suivant laquelle les impôts sur les revenus et la contribution nationale de crise à établir à la suite de la loi d'amnistie fiscale seraient perçus par exercice fiscal, avec application de la législation en vigueur pour chacun des exercices. Semblable texte serait superflu parce que l'on appliquera dans ce domaine la procédure de droit commun, telle qu'elle est prévue pour les rappels de droits par le 4^e alinéa de l'article 37 de l'arrêté royal du 22 septembre 1937 pris en exécution des lois relatives aux impôts sur les revenus (*Moniteur des 27/28 septembre 1937*, n^o 270/271).

Cet article 37 est ainsi libellé :

« Les impositions établies par rappel de droits pour des exercices clos sont portés dans des rôles distincts rattachés à l'exercice courant; il est fait application, dans ce cas, des taux d'impôt et éventuellement des centimes additionnels afférents à l'exercice auquel les cotisations auraient dû normalement appartenir ».

A un commissaire qui exprimait le désir de savoir quelle serait, en résumé, la procédure à suivre pour la déclaration spontanée des revenus dissimulés ou fraudés, il fut répondu que les contribuables qui désirent bénéficier de l'amnistie fiscale sont tenus de faire, verbalement ou par écrit, mais spontanément, c'est-à-dire avant toute intervention des agents taxateurs, la déclaration, pour chacun des exercices 1940 à 1944 inclus, des revenus dissimulés, avec indication de la nature et du montant de ces revenus et en distinguant selon qu'ils ont été produits ou recueillis en Belgique ou à l'étranger.

Sur la base de cette déclaration, l'Administration rappellera les impôts éludés par exercice fiscal avec application de la législation en vigueur pour chacun des exercices, mais sans infliger aucun accroissement, amende ni autre pénalité.

Dans l'hypothèse où la déclaration spontanée ne ferait pas mention de la nature ou de l'origine des revenus dissimulés, ou n'en fournirait pas le détail par exercice, le redevable serait néanmoins affranchi des accroissements, amendes et pénalités, pour autant qu'il fournisse à première demande les renseignements complémentaires indispensables à l'établissement des cotisations conformément au prescrit de la loi.

Sous réserve des modifications apportées au texte et des explications ainsi fournies, l'article premier fut approuvé à l'unanimité.

Un commissaire, qui ne pouvait admettre qu'il fût

arrest werd op 10 December door het Hof van Verbreking verworpen.

Een lid vroeg om bevestiging, door een duidelijke tekst, van de opvatting die in de memorie van toelichting wordt uitgedrukt en volgens welke de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting in te voeren ingevolge de fiscale amnestiewet, zouden worden geïnd per fiscaal dienstjaar, met toepassing van de bestaande wetgeving voor elk dienstjaar. Dergelijke tekst ware overbodig omdat men op dit gebied de rechtspleging van gemeen recht, zooals zij voor de navordering van rechten wordt voorzien bij de 4^e alinea van artikel 37 van het Koninklijk besluit van 22 September 1937, genomen ter voldoening aan de wetten betreffende de inkomstenbelastingen (*Staatsblad van 27-28 September 1937*, n^o 270-271).

Dit artikel 37 luidt :

« De bij navordering van rechten voor afgesloten dienstjaren gevestigde belastingen worden in afzonderlijke aan het loopend dienstjaar verbonden kolieeren opgenomen; in dit geval worden de belastingvoeten en desvoorkomend de operaties toegepast welke verband houden met het dienstjaar waartoe de aanslagen in normale omstandigheden moesten behoorren. »

Aan een lid van de Commissie, dat den wensch te kennen gaf te weten welke, kort samengevat, de te volgen weg zou zijn voor de spontane aangifte van de verzwegen of ontdoken inkomsten, werd geantwoord, dat de belastingplichtigen die fiscale amnestie willen genieten, er toe gehouden zijn, mondeling of schriftelijk, maar spontaan, dit is, voor elke tusschenkomst van de taxeerders, de aangifte te doen voor elk van de dienstjaren 1940 tot 1944 inbegrepen, van de verzwegen inkomsten, met vermelding van den aard en het bedrag van deze inkomsten en met het onderscheid of zij werden opgeleverd of behaald in België of in het buitenland.

Op grond van deze aangifte, zal het Bestuur de ontdoken rechten navorderen per fiscaal dienstjaar met toepassing van de bestaande wetgeving voor elk dienstjaar, zonder echter eenige verhooging, geldboete of andere straf op te leggen.

In de onderstelling, dat de spontane aangifte den aard of de herkomst van de verzwegen inkomsten niet zou vermelden of geen gespecificeerde opgave per dienstjaar zou behelzen, zou de belastingplichtige niettemin vrijgesteld zijn van de verhoogingen, geldboeten en straffen, voor zoover hij, op het eerste verzoek, de aanvullende inlichtingen verschaft die onontbeerlijk zijn voor het vaststellen van de belastingaanslagen, overeenkomstig de voorschriften der wet.

Artikel 1 werd met eenparigheid van stemmen goedgekeurd, onder voorbehoud van de aan den tekst aangebrachte wijzigingen en van de aldus verstrekte uitleggingen.

Een commissaris, die niet kon aannemen, dat er

renoncé à des impôts afférents à des exercices antérieurs à 1940, c'est-à-dire non encore atteints par la prescription, proposa de supprimer l'article 2. Un amendement déposé dans ce sens fut rejeté et le § 1^{er} de l'article 2 fut adopté par 15 voix contre 1.

Le § 2 de l'article 2 renonce à toute action en paiement du droit de succession dû pour les décès antérieurs au 1^{er} janvier 1940 et de la taxe compensatoire des droits de succession afférente aux exercices 1939 et antérieurs. Mais le second alinéa de ce § 2 refuse la faveur de ce régime si l'infraction découle de déclarations faites à l'occasion de la perception de l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et de l'impôt extraordinaire sur les bénéfices, revenus et profits exceptionnels réalisés en période de guerre.

Un amendement tendant à supprimer cette restriction fut adopté par 10 voix contre 6.

L'article 2 ainsi amendé fut adopté à l'unanimité.

L'article 3 ne souleva aucune objection de principe. Un amendement fut toutefois présenté, afin d'obtenir une modification particulière aux modalités de taxation admises par la Commission à l'occasion de l'examen du projet de loi n° 119, établissant un impôt extraordinaire sur les bénéfices, revenus et profits exceptionnels réalisés en période de guerre.

Votre Commission adopta par 8 voix contre 6 ledit amendement, ainsi conçu :

« Toutefois, les revenus et profits visés à l'article 2, § 1^{er}, littéra C, de la loi établissant un impôt extraordinaire sur les bénéfices, revenus et profits exceptionnels réalisés en période de guerre, tomberont sous l'application de la présente loi à concurrence d'une somme égale aux 5/10 des revenus nets passibles de la taxe professionnelle que l'assujetti a déclarés ou sur base desquels il a été imposé. »

Cet amendement a été justifié comme suit :

Dans son projet n° 119, le Gouvernement se propose, pour ce qui concerne les professions indépendantes, de frapper comme bénéfices exceptionnels les seuls bénéfices non déclarés.

C'est ainsi que le membre d'une profession indépendante qui a fait des bénéfices exceptionnels de 1940 à 1944, mais qui les a déclarés, n'est pas soumis à la taxe nouvelle. Par contre, celui qui n'a pas fait de bénéfices exceptionnels, mais qui n'a pas déclaré tous ses revenus, voit la partie non déclarée soumise à la taxe exceptionnelle.

L'amendement a pour but de corriger dans une certaine mesure l'écart entre ces deux situations.

zou worden afgezien van belastingen in verband met dienstjaren van vóór 1940, dus belastingen die nog niet door de verjaring zijn getroffen, stelde voor artikel 2 weg te laten. Een in dien zin ingediend amendement werd verworpen en § 1 van artikel 2 werd aangenomen met 15 stemmen tegen 1.

Bij § 2 van artikel 2 wordt afgezien van alle vordering tot betaling van het successierecht verschuldigd wegens overlijden ingetreden vóór 1 Januari 1940 en aan de taxe tot vergoeding van de successierechten in verband met 1939 en vroegere dienstjaren. Maar de tweede alinea van deze § 2 weigert de toepassing van dien maatregel, indien de overtreding voortvloeit uit aangiften ingediend bij gelegenheid van de inruig van de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan den vijand en van de extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptioneele inkomsten, winsten en baten.

Een amendement strekkend tot het weglaten van die bepaling, werd aangenomen met 10 stemmen tegen 6.

Het aldus gewijzigd artikel 2 werd met eenparigheid van stemmen aangenomen.

Tegen artikel 3 werd geen enkel principieel bezwaar opgeworpen. Er werd, evenwel, een amendement ingediend tén einde een afzonderlijke wijziging te bekomen van de taxatiemodaliteiten die door de Commissie werden aangenomen bij gelegenheid van het onderzoek van het wetsontwerp n° 119, tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptioneele inkomsten, winsten en baten.

Uw Commissie heeft dit amendement met 8 stemmen tegen 6 aangenomen. Het luidt als volgt :

« Evenwel zullen de bij artikel 2, § 1, littéra C, van de wet tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptioneele inkomsten, winsten en baten, bedoelde inkomsten en baten onder toepassing vallen van onderhavige wet, tot een som gelijk aan de 5/10 van de aan de bedrijfsbelasting onderworpen netto-inkomsten welke de belastingplichtige heeft aangegeven of op grond waarvan hij werd aangeslagen. »

Dit amendement werd als volgt gerechtvaardigd :

In haar ontwerp 119, beoogt de Regeering, wat betreft de vrije beroepen, als exceptioneele winsten slechts de winsten te treffen die niet werden aangegeven.

Aldus valt het lid van een vrij beroep, dat van 1940 tot 1944 exceptioneele winsten heeft verwezenlijkt, maar ze heeft aangegeven, niet onder toepassing van de nieuwe belasting. Daarentegen, ziet degene die geen exceptioneele winsten heeft verwezenlijkt, maar al zijn inkomsten niet heeft aangegeven, het niet aangegeven gedeelte onder de exceptioneele belasting vallen.

Het amendement heeft tot doel in zekere mate den afstand tusschen deze twee toestanden te verbeteren.

Le Ministre des Finances s'y est opposé, ainsi que plusieurs commissaires, parce que cet amendement n'est pas à sa place dans la loi d'amnistie. Il comporte en réalité une modification de fond au texte du projet de loi n° 119, déjà adopté par la Commission. L'auteur en a lui-même convenu, en reconnaissant qu'il faudrait en effet faire dire à l'article 2, § 1^{er}, du projet n° 119, que les profits visés au littéra C ne sont taxés que dans la mesure où ils ne tombent pas sous l'application d'une loi établissant l'amnistie fiscale.

L'ensemble du projet sous revue a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été, après lecture, adopté à l'unanimité par la Commission spéciale des Finances, en séance du 23 août 1945.

Le Rapporteur,
MAX Buset.

Le Président,
F. VAN BELLE.

TEXTE PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

§ 1. Les contribuables qui, dans les trois mois de la publication de la présente loi, déclarent *spontanément* les revenus dissimulés mais soumis aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise pour les exercices 1940 à 1944 inclus, sont affranchis des accroissements, amendes et autres pénalités encourus en raison de l'absence ou de l'insuffisance de déclaration des dits revenus, à la condition d'acquitter les impôts y afférents dans les 60 jours de la notification de leur montant.

§ 2. Moyennant déclaration *spontanée* et paiement des droits dans les délais visés au § 1, décharge des amendes fiscales est accordée quant aux contraventions commises avant le 31 décembre 1944 en matière de droit de succession et de taxe compensatoire des droits de succession et quant aux dissimulations de prix commises dans les actes enregistrés entre le 1^{er} janvier 1940 et le 31 décembre 1944.

§ 3. Des délais de paiement peuvent être accordés sur demande motivée, moyennant versement d'un intérêt de retard dans les conditions prévues par les dispositions légales sur la matière.

De Minister van Financiën, alsook verscheidene Commissieleden hebben er zich tegen verzet, omdat dit amendement niet op zijn plaats is in de amnestiewet. Het is, in werkelijkheid, een wijziging van den grond betreft van den tekst van het wetsontwerp n° 119, dat reeds door de Commissie is aangenomen. De indiener zelf was het hiermede eens en gaf toe dat men artikel 2, § 1, inderdaad moest doen zeggen, dat de bij littera C bedoelde baten slechts belast worden in de mate waarin zij niet onder toepassing van de wet op de fiscale amnestie vallen.

Het behandelde ontwerp werd, in zijn geheel, eenparig aangenomen.

Dit verslag werd, na lezing, door de Bijzondere Commissie voor de Financiën, in vergadering van 23 Augustus 1945, goedgekeurd.

De Verslaggever,
MAX Buset.

De Voorzitter,
F. VAN BELLE.

TEKST VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.

Eerste artikel.

§ 1. De belastingplichtigen die, binnen drie maanden na de bekendmaking van deze wet *spontaan* aangifte doen van de verzwezen doch voor de dienstjaren 1940 en 1944 inbegrepen in de inkomstenbelasting en in de nationale crisisbelasting belastbare inkomsten, zijn vrijgesteld van de verhoogingen, geldboeten en andere straffen opgelopen wegens niet-aangifte of ontoereikende aangifte van de bewuste inkomsten, op voorwaarde dat zij de ermede verband houdende belastingen vereffenen binnen 60 dagen na de beteekening van het bedrag ervan.

§ 2. Mits *spontane* aangifte en betaling van de rechten binnen den in § 1 bedoelden termijn, kan ontlasting van de fiscale geldboeten worden verleend met betrekking tot de overtredingen begaan vóór 31 December 1944 ter zake van successierecht en taxe tot vergoeding van de successierechten en met betrekking tot prijzenbewimpeling begaan in de tusschen 1 Januari 1940 en 31 December 1944 geregistreerde akten.

§ 3. Uitstel van betaling mag op met redenen omkleede aanvraag worden toegestaan, tegen storting van een nalatighedsinterest vastgesteld in de voorwaarden door de desbetreffende wetsbepalingen voorzien.

Art. 2.

§ 1. Par dérogation à l'article 1 de l'arrêté-loi du 17 décembre 1942, il est renoncé, en ce qui concerne les contribuables visés à l'article 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, à l'établissement du rappel des impôts éludés pour les exercices antérieurs à 1940.

§ 2. Sont déclarées prescrites toutes actions en paiement du droit de succession dû pour des décès antérieurs au 1^{er} janvier 1940 et de la taxe compensatoire des droits de succession afférente aux exercices 1939 et antérieurs.

Toutefois, cette mesure ne s'étend pas aux infractions qui ont été constatées et ont fait l'objet d'une *réclamation* avant la publication de la présente loi.

Art. 3.

La présente loi est sans effet quant à l'application des dispositions insérées dans les lois établissant un impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et un impôt extraordinaire sur les bénéfices, revenus et profits exceptionnels réalisés en période de guerre.

Toutefois, les revenus et profits visés à l'article 2, § 1^{er}, littera C, de la loi établissant un impôt extraordinaire sur les bénéfices, revenus et profits exceptionnels réalisés en période de guerre, tomberont sous l'application de la présente loi à concurrence d'une somme maximum égale aux 5/10 des revenus nets passibles de la taxe professionnelle que l'assujetti a déclarés ou sur la base desquels il a été imposé.

Art. 2.

§ 1. Onder afwijking van artikel 1 van de besluitwet van 17 December 1942 wordt er afgezien, wat de bij artikel 74 der samengeschiedelde inkomstenbelastingwetten betreft, van het vestigen der navordering van de over de dienstjaren vóór 1940 ontdoken belastingen.

§ 2. Worden vervallen verklaard alle vorderingen tot betaling van het successierecht verschuldigd wegens overlijden ingetreden vóór 1 Januari 1940 en van de taxe tot vergoeding van de successierechten in verband met 1939 en de vroegere dienstjaren.

Deze maatregel slaat echter niet op de overtredingen die vastgesteld zijn geworden en die het voorwerp zijn geweest van een *eisch* vóór de bekendmaking van deze wet.

Art. 3.

Deze wet heeft geen uitwerking met betrekking tot de toepassing van de bepalingen opgenomen in de wetten tot invoering van een bijzondere belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan den vijand en van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptioneele winsten, inkomsten en baten.

Evenwel zullen de bij artikel 2, § 1, littera C, van de wet tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptioneele inkomsten, winsten en baten, bedoelde inkomsten en baten onder toepassing vallen van onderhavige wet, tot een som gelijk aan de 5/10 van de aan de bedrijfsbelasting onderworpen netto-inkomsten welke de belastingplichtige heeft aangegeven of op grond waarvan hij werd aangeslagen.